

Ко Стогю һ Велікю Среду Вечера,

Во святльничное, ОБЫЧНОЕ СТИХОСЛОВИЕ ѿ ТРИСТАГША БЕЗ ПОКЛОНИВЪ.

Стихословиимъ же, һ Ко гдѣ внегда скорбѣти ми: безъ поклонивъ.

На Гдѣ воззвѣхъ, постѣвимъ стихівъ ти һ поемъ самогласны, гласъ ти:

Тебѣ дѣвыя сїа, блудница познашши бѣга, глаголаше, въ плачи молащиася, тѣкѡ слѣзъ досгѣйнаѧ содѣлашаѧ: разрѣши долгъ, тѣкоже һ Ѿзъ власы: возлюби любезищю, праѣдиѡ ненавидищю, һ блізъ мытареи проповѣмъ, блгодѣтелю члѣвѣколюбче.

Многоцѣнное муро блудница смириши со слезами, һ ѡзліѧ на пречисти нозѣ твои, ѿблобызалиши: ѿнѹю ѿбіе ѿправдалъ еси, намъ же прощеніе дарѹи, пострадавши ѿ насъ, һ спаси насъ.

Бѣгда грѣшилаѧ приношаши муро, тогда оѹченікъ соглашашиася пребеззакониимъ. Овалъ оѹевъ радовашася, икощаюши муро многоцѣнное: сеи же тѣшашася продати беъзцѣннаго. сїа блкѣ познашши, һ сеи ѿ блки разлучишиася. сїа себождашася, һ іѡдь рабъ бываше врагъ. люто єсть любость, вѣлие покаліе: єже мнѣ дарѹи спаси, пострадавши ѿ насъ, һ спаси насъ.

О іѡдина ѿкалиства! Зралье блудници ѿблудищю стаپы, һ оѹмышлаше лестію, преданію цѣлованіе ѿнаѧ власы разрѣши, һ сеи гробство вложишиася, нога вмѣстѣ муро зломѣрдищю злобѣ: злобиство бо не вѣстъ предпочтити полезное. ѿ іѡдина ѿкалиства, ѿ негоже ѡзбѣви бѣже, дѣши наша.

Гласъ І: Грѣшилаѧ тече къ мурѣ, купити многоцѣнное муро, єже помазати блгодѣтелю, һ муропродателю вопіаше: даждь ми муро, да помажь һ Ѿзъ ѿчістившаго всѣмъ моимъ грѣхамъ.

Гласъ ІІ: Погрѣженіаѧ грѣхомъ, ѿербите тѧ пристанище спасеніѧ, виждь һ муро со слезами растворищю, тесиѣ вопіаше: виждь, согрѣшалиющиихъ покаліе ѿжидай: но блко спаси ми ѿ волны грѣховныѧ, велікіѧ ради твоемъ мѣти.

Днесъ христосъ приходиша въ дому фарисеевъ, һ же на грѣшилаѧ пристаниши къ ногамъ, валишиася вопіющи: виждь погрѣженію грѣхомъ, ѿчістию дѣланію ради, негнѹшаемѹю ѿ твоемъ блгости, һ даждь ми гдѣ ѿставленіе злыхъ, һ спаси мѧ.

Проспраे блажніца власы теєвѣ вл҃цѣ, проспрае іѡда рѣцѣ беъззакониимъ: ѿла оўбѡ прїлти ѿставленіе, ѿва же вѣлти срѣбреникни. тѣмже теєвѣ вопіемъ прѣданомъ, и сюбождшемъ насъ: гдѣ слава теєвѣ.

Пристѣпѣ женѣ злокраднаѧ и ѿскверненаѧ, слезы проливаніи, любвиши сїе, страстъ и сповѣдаюши: какѡ возврату къ теєвѣ вл҃цѣ; амъ во пришельца єсѧ спаси блажніцъ: и зъ глаголи оумершю мѧ вискреси, иже лазаръ возвѣгнѹвши и зъ гроба чествероднѣвна: прїними мѧ ѿкальнию гдѣ, и сїи мѧ.

Очаканнаѧ житїѧ ради, и оубѣдомаѧ нрава ради, муря нослишаѧ пристѣпѣ теєвѣ вопіюши: да не ѿврежеши мене блажнию, родившиѧ ѿ дѣвы, да не прѣзриши моѧ слезы, ради сте алгѣвшъ, но прїними мѧ католикуса, иже не ѿрнѹлъ єсѧ согрѣшаюшию гдѣ, великиѧ ради твоѧ мѣти.

Слава, и нынѣ, гласъ й. Твореніе классіаны иноакини.

Гдѣ, иже во мнѡгїа грѣхѣ впадшаѧ женѣ, твоѧ ѿщущашаѧ бѣсѣтво, муроносцы вѣмши чинъ, рыдайши муро теєвѣ прѣждѣ погребенїа приносятъ: оубы миѳ, глаголиши, какѡ нощь миѳ єсть разжженіе блажа невоздержанна, мрачное же и беззаконное раженіе грѣхѣ. прїними моѧ источники слезъ, иже ѿблакамъ пронзводаѧ моря вода. приклонишаѧ къ моимъ вѣзы ханіемъ сердечныимъ, приклонивши нѣса, неизреченныимъ твоимъ истоцаніемъ, да ѿблобыжъ прѣтѣни твою нощь, и ѿтряхъ сїа паки главы моеѧ власы: иже вѣра и зла, по полдни, швомъ оўши ѿгласиши, стражомъ скрылся. грѣхъ вѣ моихъ множество, и сѧдѣзъ твоихъ бѣздны и кто и заслѣдитъ; душеспасче моя, да мѧ твою рабъ не прѣзриши, иже беззмѣрию имѣлъ мѣть.

Входъ со єнлиемъ. Свѣтѣ тиХъ:

Прокіменъ, Фаломъ рѣ, гласъ д: Исповѣданітесѧ бгъ ибномъ, * какѡ вѣка мѣть єгѡ.

Стихъ: Исповѣданітесѧ бгъ еогѡвъ, какѡ вѣка мѣть єгѡ.

Исхода чтеніе. (Глава є, ст. 1-5.)

Бысть во днѣ мнѡгїа ѿны, велики вѣзвь мѡнсей, и звиде къ братїамъ своимъ сиенамъ илѣвымъ: разумѣвъ же болѣзнь ихъ, видѣ человѣка єг҃уптанина виюща иѣкоего євреянина ѿ братїи єгѡ сиеновъ илѣвыхъ. ѿозрѣвъ же сѣмѡ и ѿамѡ, никогоже видѣ: и поразивъ єг҃уптанина, скрылъ єгѡ вѣ пещѣ. и зшеడъ же во вторыи днѣ, видѣ двѣ мѹжи євреянина

біюшылса, һ глагола ѡбндащемъ: чесѡ р ди тыѣ б ешн һскреннаго; Ӧнъ же рече: кт  та пост вн ина зъ һ сдїю над н мн; ҆д  оубнти м  тыѣ х шешн, һмже ѡбраузомъ оубнла  сн вчер   гнптаинна; оубоасъ же мѡнс н, һ рече:  щє снц   бл нъ быестъ глаголъ с н; оублыша же фараонъ глаголъ с н, һ һск ше оубнти мѡнс а. Шнде же мѡнс н ѡ лица фараона, һ вселнса въ земли мадїамстѣн: пришедъ же въ землю мадїамскѹ, сѣде при кладлазѣ. Сващенннкъ же мадїамскомъ б ша с дмъ дщеренъ пасхнихъ Ӧвцы  тцъ сбоегѡ ѡдб ра: пришедше же ч рпакъ, дондеже наполиниша кврьта, напоити Ӧвцы  тцъ сбоегѡ ѡдб ра. Пришедше же пастыр  һзгнаша  : воставъ же мѡнс н һзб ви  хъ, һ налиж  мъ, һ напои Ӧвцы  хъ. Приндоша же къ рагднлъ  тцъ сбоемъ, Ӧнъ же рече  мъ: что  кѡ оукорнте прїнти днесь; Ӧныл же рекоша: человѣка  гнптаинн һзб ви наих ѡ пастыр , һ начерпа наимъ, һ напои Ӧвцы наша. Ӧнъ же рече дщеремъ сбоимъ: һ гдѣ  стъ; һ вскѹю снц  ѡст вните человѣка; призовнте оубо  г , да  стъ ҳлб з. Вселнса же мѡнс н оу человѣка: һ даде сепфардъ дщерь сбою мѡнс ю въ жено. Во чреѣ   же зачениши жена, родн сына, һ нареche мѡнс н  мл  мъ, гирсамъ, глаголъ:  кѡ пришлецъ  смъ въ земли чджден.

Прокименъ, Фаломъ рѣз, гласъ д: Гдн, мѣть твою во вѣкъ, * дѣлъ рѣзъ твою не прѣзри.

Стихъ: Исповѣмъ тѣбѣ гдн всѣмъ сърдцемъ моимъ, һ предъ  глы вспою тѣбѣ.

Іова чтиеніе. (Глава 6, ст. 1-5.)

Бысть  кѡ дѣнь с н, һ приндоша  глы ежин предст ти предъ гдемъ: һ дїволъ прїнде посрѣдѣ  хъ предст ти предъ гдемъ.   рече гдѣ дїволъ: шкѣдъ тыѣ градеши; тогда рече дїволъ предъ гдемъ: прошедъ поднебесию, һ ѡвшедъ всю землю, приндохъ.   рече гдѣ къ дїволъ: вналъ ли  сн оубш (мыслию твою) рабъ моемъ  вѣдъ;  кѡ нестъ таковъ ѡ пасхнихъ на земли: человѣка неизбѣвъ,  стненъ, непороченъ, бѣочестивъ, оудаллакъ ѡ вѣлкагш  лл,  щ  же придержнти неизбѣвъ: ты же рекла  сн  мѣнил  гѡ погубнти вотще.  вѣщаувъ же дїволъ гдѣ, рече: кокъ за кокъ, һ всл  лака  матъ человѣка, дастъ за душъ сбою.  баче послѣ рѣзъ твою, һ коснисъ костемъ  гѡ, һ плоти  гѡ,  щ  не въ лице та бѣгословнти. Рече же гдѣ дїволъ: сѣ предаю ти  г , токмо душъ  гѡ

соблюдè. И зыде же дїаволъ ѿ лицà гдна, и порази юва гноемъ лютымъ ѿ ногъ да же до главы. И взы (ювзы) чре́пъ, да ѿстрогаетъ гнои сбои, и тои сѣдлше на гноинци виѣ града. Временни же многъ миѳовъ, рече къ немъ же на єгѡ глаголющи: доколѣ терпнши, се пожадъ время єщѣ мало, чайющи надежди спасенїя моеѡ. се бо потребнаѧ ѿ земли память твоѧ, синое твою и дщерн, моеѡ чреба болѣзвни и трады, и мнже вотще традициа из болѣзвьми: ты же самъ въ гнои чеरвей сѣднши, ѿенощевая виѣ безъ покрова, и ѿз икнитиющиа и слѣжали, мѣсто ѿ мѣста преходлщи, и дома ѿ дома, ѿжиданющи солица, когда зайдетъ, да почю ѿ традавъ монхъ, и ѿ болѣзвней, таже малыи ѿ ѿдержатъ. но рцы глаголъ иѣкіи ко гдѣ, и оѣмрн. Онъ же воззрѣвъ рече къ неи: вскѹю тѣкъ єдина ѿ безъмыихъ женъ возглаголала єси; аще блага прїахомъ ѿ рѣкѣ гдни, сълыхъ ли не стерпимъ; во всѣхъ сихъ приключившиа ємъ, иничимже согрѣши ѿвзы оѣстнама предъ бгомъ, (и не даде безъмія бгдѣ).

Таже, да исправитъ матья моѧ:

Енліе ѿ матрѣ, зачало ѹ.

(ѹ) Во время ѿно, иисъ ѿ бывшъ въ виѣнїи, въ домъ симоно прокаженнаго, Приступи къ немъ же на, стекланнци муро имѣши многоцѣннаго, и возликаша на глаголъ єгѡ, возлежашъ. Видѣвшъ же ѿченици єгѡ, негодоваша, глаголюще. чесъ рдни гнебель иѣль бысть; Можаше бо иѣль муро продано быти на мнозѣ, и датиа иицымъ. Разумѣвъ же иисъ рече иимъ: что традждаете же; дѣло бо добрѣ содѣла ѿ мнѣ. Всегда бо иицымъ имате из собою: мене же не всегда имате. Возложивъ бо иѣль муро иѣль на тѣло мое, на погребеніе малъ сопвори. Амъни глаголю вѣмъ: идѣже аще проповѣдано бдѣтъ єнліе иѣль во всѣмъ мірѣ, рече, и єже сопвори иѣль, въ память єль. Тогда шедъ єдина ѿ ѿбоюнадесате, глаголемый ігла искарійскимъ, ко архіерѣомъ, Рече: что мнѣ хощете дати, и ѿз вѣмъ предамъ єго; онъ же постѣниша ємъ традесатъ среображеніикъ. И ѿтоль искакаше подобна времене, да єго предастъ.

И прѣче посѣдованіе прѣждешенныихъ. И по пренесенїи чтиыхъ даровъ поклоны е. И аби оѣпражднлютъ совершении въ церкви вывѣсмыа поклоны. Въ келіяхъ же да же и до великиаго патриарху совершаютъ.

Ко Стъю и Велікъю Среду на Малое Повечерїе,

На нѣмже поемъ трипѣснєцъ господина иудрея велікагѡ четвертка. Гласъ 5.

Пѣснь 5.

Імѹс: Оѹслы́ша прѣрѹкъ * пришестьвїе твоє г҃н, и оѹбо́лса, * іакѡ хóшешн ѿ дѣы роднитисѧ, * и чеолѹкѡмъ гавнитисѧ, * и глаголаше: * оѹслы́шахъ слаѓахъ твої, * и оѹбо́лса, * слáва си́лѣ твоей г҃н.

Горница поетланая, прїятъ тѣа создателъ и гранинникъ, и тамъ пасхъ скончалъ есѧ, и тамъ содѣлалъ есѧ тайнствѧ: тамъ бо дѣмъ посланома нынѣ оѹченникома твоима, пасха оѹготобасѧ тесѣ.

Идите ко ѿнциѣ, всѣ вѣдыи предглаголетъ лѣпшъ, и бѣженъ естъ, иже можетъ вѣришъ прїятъ г҃да: горница оѹбѡ сѣрдце предгаготобавъ, и вѣчерю бѣгочестїе.

Нѣзвѣ среbroлюбїа, и ѿбраузъ твої вездміа испольнъ несмысленныи іѡдо: вѣбренъ бо бывъ єднъ токмъ ковчежци, всакѡ не преклонилса єсѧ къ милюсердїю: но заключилъ єсѧ жестокагѡ твоегѡ сѣрдца оѹгробъ, предавъ єднаго бѣгодграбенаго.

Нѣзвѣ бѣгодбіицъ проданію среbroлюбца смѣибыисѧ: ѿвъ оѹбѡ ко оѹбіенію вошрѹжнисѧ, ѿвъ же къ сребреникѡмъ оѹстрѣмлышесѧ: оѹдавленіемъ бо тогдѣ предраздніевъ покалніе ылѣ, єже жити лишиисѧ.

Лобызаніе исполнено листи, єже радъисѧ, со ѿраджіемъ, листиный іѡдо: лзыкомъ оѹбѡ проѣцциаваешн тѣже къ соединенію, нрѣвомъ же помаваешн къ разстоію: предатъ бо веззаконникѡмъ бѣгодѣтелъ лестнѣ поѹчилса єсѧ.

Лобызашн и продлеши іѡдо, цѣлаѹеши и не стыднисѧ, лестню притекіи. ктò не наидял лобызаетъ треокалнне; ктò любял продлеетъ на цѣнѣ; лобызаніе твоегѡ везстѣднагѡ ылосовѣтїа ѿблнчаетъ пронзволеніе.

Слѣва: Нераздѣльное ѡществомъ, неслѣтное лица, бѣгсливлю тѣа, тѣческое єднно бѣгество, іакѡ єдинноцарственное и сопрестольное, волю тесѣ пѣснь велікъю, въ вѣшихъ трагдїю пѣснословімъ.

И нынѣ, бѣгороднченъ: Зачатіе паче слоба, рѣтвѣ твоѣ паче єстествѣ бѣгороднтельннци: ѿво оѹбѡ ѿ дѣа везъ сѣмене, ѿво же закониевъ єстествѣ таѣщесѧ, іакѡ неплѣнно, и паче єстествѣ всакагѡ рожденія: бѣзъ бо рождаemos.

Себдáленъ, гла́съ д. Подобенъ: Іа́внаѧ ҃сінъ дне́сь:

Изды́й вл̄ко со ѹченикы твоимъ, таинственна мѣвѣлъ ҃сінъ веестъ твоѧ законеніе, иже тли ѹзбѣви хомса, честнѣа твоѧ почитаніи отраданія.

Пѣснь 8.

Ірмосъ: ҃гоже вѣнчава иѣнаѧ славатъ, * и трапезътъ херувимъ и серафимъ, * влко дыханіе и тварь, * пойте, благословите * и превозносите во вѣлѣкіи.

Законное икончавъ повелѣніе, скрижали злаковныя написавши въ иїнѣ, сибѣ оубо пасхъ дреѣнию и иѣновидю: бысть же пасха тайната и живожертвенна.

О вѣка сокровенію христу премудростъ тайноводѧ, показалъ ҃сінъ кѣпию вѣтъ лѣпшомъ спасе на вечери, юже црквамъ предаша богоискіи.

Единъ ѿ всѣхъ лѣстїю предастъ мѧ, ҃врѣтъ продавъ въ нощь иѡ, сїе христосъ возопиавъ смѣшише дѣти: тогда единъ ко единому, недодѣвалъ колебашеся.

Смирился на съ рѣди богоѧтыи, ѿ вечери воспавъ, лѣнтий прїемъ, симъ преподалъ ҃сінъ, и преисполнъ вѣю, ѿмылъ ҃сінъ ноги ѹчикии въ и предателъ.

Паче оумѣ, и неизречenna рѣзма вы сотѣ твоѧ иисе, кто не оуди вѣтъ! тѣкѡ бренію предсталь ҃сінъ, содѣтелю вслческихъ, ѿмываша ѿубо ноги, ѿтираша же и лѣнтиемъ.

Оученикъ, ҃гоже люблѣши гдѣ, на перенъ возлѣгъ, рече къ немѹ: кто єсть предаѧнъ тѧ; христосъ же ко Иомѹ: сеи вложивши въ солило нынѣ рѣкѹ.

Оученикъ хлѣбъ прїемыи, по хлѣбѣ ѿладеѧлъ, проданию подчалилъ, течетъ ко иадѣтъ, глаголетъ бе злаковныи: что ли хощете дать: и ѿзъ ҃года вѣмъ предамъ.

Благословимъ ф҃ца, и сѧ, и стаго дѣла, гдѧ.

Единаго бѣ по ѿществѣ чѣдѹ, тѣи ипостаси пою ѿпредѣлнитеи, иныи, но не инаковыи: понеже бѣ естество едино, въ тѣехъ лицѣхъ, ибо ф҃цъ, и сѧ, и бѣ естvennyi дѣлъ.

И нынѣ, бѣородиценъ: ѹзбѣви на съ иисе спасе на шахъ ѿ лѣсти лѣкалагъ, и напасти: прїими бѣдѹ молѧщюся непрестанно: мѣни бо єсть, и мѣжетъ тѧ ѿмолнти.

Хвáлнмz, бáгословнмz:

Ирмóсз: Бóгóже вáхннства нéнал слáвлтз, * һ трапéшдтз хéрдкíми һ серадфíми, * вéлко дыихáнїе һ твáрь, поýтє, * бáгословнтє, һ превозносиtє * во вéл вéки.

Пéснь д.

Ирмóсз: Бeзвéмениагw злачáтїл * ржéтвò несказáнное, * мтре бeзмджныл * нeтлéненз пloдз: * бжéе бо рождéнїе * ѿбновлáетз єстествà. * трéмже тл вéн рóдн, * гáкѡ бéонеbéстнdю мтре, * правослáвиw велнчáемz.

Велнкое тáинство твоегѡ вочлвéченїл, на вéчерн совозлекáщd тeбѣ оўчнкѡмz твоимz члвéколюбче, ѿкryивz реkль єсн: гáднtє хлéбъ жиbóтный вéрою, пíйтє һ кробъ нэлїлннdю ѿ бéорéбреннагw заколéнїл.

Сéнь нéнал гáвнса гóрница, нdбéже пásхd хрéтóсz соверши: вéчерл бeзкробнла, һ словеснал слáжба, трапéзa же тámω совершéнныx тáинz, мýсленный жéртвенники.

Пásха хрéтóсz єсть велнкал һ вeчестнáл, снéдéнз бýивz гáкѡ хлéбъ, злклáнз же гáкѡ Ӧвчà: тóй бо вoзнесéса ѿ наcз жéртва. тогѡ тéлла бáгочести, һ тогѡ кробъ вéн тáинw причащаemса.

Хлéбъ бáгословнвz, хлéбъ иýи нéный, бáгодарнвz Ӧцd роднtгелю, прéмыи, һ чáшd оўчнкѡмz давáлz єсн: прїнмíтє, гáднtє, вoпїл, сїе єсть тéло моè, һ кробъ нeтлéнныя жéзни.

Амннь глагóлa, рече рóждїлмz лoзà, аплиwmz хрéтóсz нéстнна: ѿсéлѣ нe юмамz пíтн ѿ лoзы пнтїе, донdeже пїю є нóвое, во слáвлѣ Ӧцà моегѡ, сz вáми наследники моимi.

Продáешн на трíдесатнхz срéбреннцéхz гáл, һ не помышлáешн i8do бeзвлкóнный вéчерн тáинство, һли честиноe оўмовéнїе. ѕ кáкѡ попóлзса падéнїемz вz конéцz сvéтга пришéлz єсн, оўдавленїе ѿблобызáвz!

Pрдцѣ прoстéрлz єсн, юмнже хлéбъ прїллz єсн нeтлéнїл, прїлтн срéбренники, оўстà кz цéловáнию приносà льстнвиw, юмнже тéло хрéтóво һ кробъ прїллz єсн: но гóре тeбѣ, гáкоже рече хрéтóсz.

Xрéтóсz оўчредn мíрз, нéный һ бжéственный хлéбъ: прїнднtє оўбѡ хрéтолюбцы, брénными оўстнáми, чистыми же сердцы, прїмемz вéрни жрémdю пásхd, вz наcз свaщеннодéйствиемd.

Слово: О́циа прославимъ, сѧ превознесемъ, ежеиственномъ дахъ вѣрию поклонимся, тѣщъ нераздѣльниѣй, єдиницѣ по существѣ: яко свѣтъ и сътворимъ, животъ и животъ, животворящемъ и просвѣщающемъ концы.

И нынѣ, егородиненъ: Чертогъ нѣныи, и не вѣста приснодѣла, єдина гвѣзда єти, ега ноги вши, рождши же непреложи, и зъ тебѣ воплощенна. тѣмже тѣ вѣ рођи яко егопрѣстити мѣръ, православи величаеъ.

Ірмосъ: Бе земленаго зачатія * рожтво нескажданное, * мѣре бе змѣжныя * не таиненъ плодъ: * ежіе бо рожденіе ѿновлѧетъ єстество. * тѣмже тѣ вѣ рођи * яко егопрѣстити мѣръ, * православи величаеъ.

И прочее повечеріе мѣлаго по Феодору, и ѿпѣтъ, и творимъ поклоны Господу, вѣ раби вѣкъ кѹси. И бывшай мѣтѣ, ѿ предстоѧтела, ѿ ходимъ въ келлии ввод.

Вѣдомо же езды, яко ѿ сего отъгашь днѣ, полночица не поется въ цркви, до седмицы дожиднѣ.

Во Стъін һ Велікій Четвертоқъ на Оұтрені,

Клѣпетъ параскевиійархъ въ седмій часъ нощи, һ говрѣвшыимъ намъ въ црквь, һ сопвбѣшъ сїїенниікъ начаіо: Благословенъ бѣзъ нашъ: Начиннѣемъ әбѣ по өбѣчай:

также шестофаіміе, по һсполненіи шестофаімії,

Аллахъ, на гласъ һ. һ тропарь гласъ һ, тріжды:

Егда славніи оѹчицы на оѹмовеніи вечерн присвѣщаіхъ, тогдѣ ізда злочестивыи срееролюбіемъ недѣговавъ ѡмрачашесѧ, һ веззаконныи мъ یдіамъ твѣ праіеднаго یдію предаіетъ. виждъ һмѣніи рачнителю, сіхъ ради оѹдаленіе оѹпотрѣбнвиша! ежеи несыгыж дѣши, оѹчинителю таковыя дерзновеніїа: һже ѿ всѣхъ благіи, гдѣ слава твѣ.

Также, ғлїе ѿ лѣкѣ затаіо ғн, беzi пресѣтѣпки:

(34) Во врѣмѧ ڦно, ғѣ һісъ* праіздникъ Ӧпрѣснікъ, глаголемыи пасхъ. һ искаіхъ ՚рхїерей һ кніжннцы, какѡ быша оѹбнли ғго: бояхъ ғн людѣй. Вніде же сатаны во ізда нарицаемаго іскарійтъ, ғща ѿ чиста Ӧбоюнадеслате. һ шедъ глагола ՚рхїерѣшмъ һ воеіодамъ, какѡ ғго предастъ ՚мъ. һ возрадовашасѧ: һ совѣщаиша ՚мъ среереникъ дати. һ һсповѣда: һ искашѣ подобна врѣмене, да предастъ ғго ՚мъ беzi народы. Прііде же день Ӧпрѣснікъ, вонъже подобно ғѣ (врѣмѧ) жрети пасхъ. һ послѣ петра и іѡанна, реікъ: шедша оѹготобланта намъ пасхъ, да гамы. Ӧна же рекоста ՚мъ: гдѣ хощеши, оѹготоблемъ; Ӧна же рече ՚мъ: се востородлщема вѣма во градъ, фрлщетъ вѣ человѣкъ, въ складельници вѣдъ нога: по нѣмъ ՚дѣта въ домъ, вонъже входитъ. һ рѣкѣта домъ владыци: глаголетъ твѣ оѹчинтель, гдѣ ՚стъ Ӧбнитель, ՚дѣже пасхъ со оѹченникъ моіми сиѣмъ. һ тои вѣма покажетъ горници вѣлію постланъ: тѣ оѹготобланта. Шедша же ѿбреѣста гакоже рече ՚ма: һ оѹготобаста пасхъ. һ ՚гда бысть часъ, возвлѣже, һ Ӧбанадеслате ՚пла съ нѣмъ. һ рече къ нѣмъ: желаніемъ вожелѣхъ сїю пасхъ гасти съ вѣми, прѣжде дѣже не пріімъ мѣкъ. Глаголю во вѣмъ, гакѡ ѿслѣ не ՚мамъ гасти ѿ вѣми негѡ, дондѣже скончайтса во цркви бѣїн. һ пріімъ чашъ, хвалъ вождѣвъ рече: пріімните сїю, һ раздѣлните сеиѣ. Глаголю во вѣмъ, гакѡ не ՚мамъ пнти ѿ плодѣ лознагѡ, дондѣже црквие бѣїе пріідете. һ пріімъ хлѣбъ, хвалъ вождѣвъ преломи: һ дадѣ ՚мъ глагола: сїе ՚стъ тѣло моє, ՚же за вѣ длѣмо: сїе творнте вѣ моє вспоминаніе. Такожде же һ чашъ по вечерн, глагола: сїѧ чаша, новыи завѣтъ моєю кробию, гакже за вѣ проливаетса. Обаче се рѣка предающагѡ мѧ со мню ՚стъ на трапезѣ. һ сїз оѹбѡ человѣческїи ՚дете. һ

рече́нномъ, о́бáче гóре чéловéкъ томъ, и́мже предаéтсѧ. И́ ти́ начáша и́скáти въ сеbe, котóрыи о́убваш ѿ нíхъ хотлъ и́е отворити; Бы́сть же и́ пра въ нíхъ, ки́и ми́тсѧ и́хъ бы́ти бóлъи; Онъ же рече и́мъ: цáріе гáзыви́къ господствуетъ и́ми, и́ ѿбладающи и́ми, благода́тель нарцáютсѧ. Ви́ же не тáкѡ: но бóлъи въ вáсъ, да е́дете тáкѡ ми́й, и́ стáрѣй, тáкѡ слáжай. Кто́ бо бóлъи; возле́жай ли и́ль слáжай; не возле́жай ли; а́звъ же посредъ вáсъ є́смь тáкѡ слáжай. Ви́ же є́стъ пре́бываше со ми́ою въ напáстехъ монхъ. И́ а́звъ залéщаваю вáмъ, тáко же залéщà ми́тъ о́цъ мо́й, цртво: Да тáсте и́ пíе́те на трапéзѣ моéй во цртви мое́мъ: и́ сáдете на пре́столехъ сдáще о́бéманáдеса́те колéнома и́лeбыма. Речé же гдъ: сíмѡнъ, сíмѡнъ, се́ сатанà прóситъ вáсъ, да бы́ сбáлъ тáкѡ пшени́цъ. А́звъ же моли́хса́ ѿ теbe, да не ѿскáдите вѣра твоѧ: и́ ты и́бкогда ѿбрáши́сь, о́утверди братию твою. Онъ же рече є́мъ: гднъ, съ тобóю готовъ є́смь и́ въ темни́цъ и́ въ смéрть и́ти. Онъ же рече: глагóлю ти́ пéтре, не возглásитъ пíе́тель днéсъ, до́ндеже трикráты ѿврежеши́сь мене́ не вѣдáти. И́ рече и́мъ: є́гда послáхъ ви́ бе́з благáнища, и́ бе́з мéха, и́ бе́з сапóгъ, є́дà что́ лишéни бы́сте; онъ же рéша: ии́чесáже. Речé же и́мъ: но и́нъ и́же и́матъ благáнище, да вóзметъ, тáко же и́ мéхъ: а́ и́же не и́матъ, да продáстъ ри́зъ свою, и́ кдпнитъ и́ожъ. Глагóлю бо вáмъ: тáкѡ є́щe пíсаное се́, подобáетъ да икончáетсѧ ѿ ми́тъ: є́же и́ со бе́ззакóнныи вмéни́сь. и́бо є́же ѿ ми́тъ, кончáи́тъ и́матъ. Онъ же рéша: гднъ се́ ножа зáдѣ ава. Онъ же рече и́мъ: довóльно є́сть. И́ и́зшéдъ, и́де по о́бýчай въ гóрѣ є́леѡни́ку: по и́мже и́доша и́ученици є́гѡ.

И́ фаломъ и́. Мáтвы же, Спснъ бжéе людн твоѧ: не глагóлемъ.

И́ начинáемъ канѡнъ, творéниe господи́на космы, гла́съ 5: ірмосы по двáжды, тропарí же на 5. Канѡнъ, є́гóже краестрóчи: Ти́ макрà пéмпти макрои и́мнон є́задъ. Бже є́сть, въ велíкїи четвертóкъ дóлгѹю пíсни пою.

Пíсни 5.

Ірмосъ: Сбéченое сбéчется мóре чéрмнóе, * волнопнта́ема же и́згáша́етсѧ гла́бинà, * тáложде кдпнъ бе́з о́рджи́нныи бы́вши проходи́ма, * и́ все о́рджи́нныи гробъ. * Пíсни же бгокráснаа воспéвáшеса: * слáвиш прослави́сь хртóсъ бгз на́шъ.

Всеви́нóвнаа и́ подáтельнаа жи́зни, бе́з мéринаа мáдростъ бжéя, созда́ хráмъ сеbe ѿ чтыиа иеникáсом о́рджи́нныи мáтре: въ хráмъ бо тéлесиа ѿблкíи́сь, слáвиш прослави́сь хртóсъ бгз на́шъ.

Тайноводлщи драги свої, душепитательною оуготовлѧетъ трапезъ, бе земертил же воистиннѣ мѣдроствъ бжїл распорядетъ чаша вѣрныи мѣ. приступиши блгочестиши, и возопиши: славиши прославися хртогъсъ бгъ нашъ.

Очесишии мѣ вѣрнии, созывайши выгокиимѣ проповѣданіемѣ, не созданийю и естественію премѣдроствъ бжїю, волеиетъ бо: вѣдните и размѣбше, тѣкѡ хртогъсъ азъ, возопиши: славиши прославися хртогъсъ бгъ нашъ.

Ірмосъ: Свѣченое сѣчентися море чернилъ, * волнопитаема иже нѣдовѣшаетса глаголиша: * таляжде кгпиши бе зорожденыи мѣ бывши проходиша, * и все орожденыи мѣ грбъ. * пѣсни же бгокраснаа воспѣвашася: * славиши прославися хртогъсъ бгъ нашъ.

Пѣсни г.

Ірмосъ: Гдѣ сый вѣхъ, и зиждитель бгъ, * созданное бе зетратныи * ѿбнинища въ сеbe соедини, * и пача за таже хотльше оумрети, * самъ сый сеbe предпожре, * тадните, воли, тѣло моё, и вѣрою оутвердните.

Избѣвнителю всегда рода человека, твоему ближе твою оучинки напоилъ еси въ селіа чашею, наполнивъ ю, самъ бо сеbe ѿшениодѣйствиши, пийте, воли, крбъ мою, и вѣрою оутвердните.

Бездмыи мѣжъ иже въ вѣсъ предатель, оучинкомъ твоимъ предреказъ еси не злоби, не оуразмѣбетъ сихъ, и тои не смысленъ сый не имать размѣти. Облаче во мнѣ преображеніе, и вѣрою оутвердните.

Ірмосъ: Гдѣ сый вѣхъ и зиждитель бгъ, * созданное бе зетратныи, * ѿбнинища, сеbe соединиша еси, * и стрѣлми, и миже хотѣла еси приигти, * самъ сый людемъ провозглашалъ еси: * вѣдъ жизни почерпните, и вѣрою оутвердните.

Седаленъ, гласъ а. Подбенъ: Гробъ твоий:

Бзера и источники и моря сотворивыи, смиренію насы наказаши и зрадномъ, лентиимъ ѿполгавася, оученикавъ ноги оумы, смирллася премножествоомъ багодробейл, и возвышаша насы ѿ пропастей злобы, едини члвѣколюбецъ.

Слава, гласъ г. Подбенъ: Бжественныя вѣры:

Смирллася за багодробей, ноги оумыла еси оученикавъ твоихъ, и какъ течению бжественному тѣл направила еси: не повиновася же петръ оумытия, аби бжественному повиноветися повелѣнію, омываемъ, и тѣбѣ прилежниша молися, даровати насы вѣлю мѣть.

И нынѣ, гла́съ д. Подобенъ: И́авáлъ сѧ є́сì днëсъ:

Изды́й вл̄ко со о́ченикы твоимъ, та́ниствины та́вáлъ є́сì ве́стъе твоë зало́женїе, и́мже та́нъ и́збáвихомся, честнâя твоâ почитáющи отрады́я.

Песнь д.

Имóсъ: Проби́дъвъ пррóкъ та́инъ твою неизре́ченъ хр̄тъ, провозглашъ: * положи́лъ є́сì твéрдъю любовь крѣпости ѿчë щедрыи: * Эднороднаго бо сна бáгíй, * ѿчищéнїе въ мíръ послáлъ є́сì.

На стрѣть всѣмъ сѹшымъ и́зъ ладамъ и́сточи́вшъ бе́зстраги́е, хр̄тъ грлды́й, дрѓгомъ твоимъ ре́клъ є́сì: изъ вáми пасхи се́ла причасти́ти сѧ вожелáхъ: Эднороднаго бо мѧ ѿчищéнїе ѡцъ въ мíръ послáлъ є́сì.

Причаща́лся чáши, о́чнікѡмъ воли́лъ є́сì бе́змертие: плодъ лóзвагѡ и́томъ не пїю прóче, изъ вáми жи́вѧ: Эднороднаго бо мѧ ѿчищéнїе ѡцъ въ мíръ послáлъ є́сì.

Инти́е но́вое паче слóва, и́зъ глаголю, во цртвїи моемъ, хр̄тъ дрѓгомъ, пїю, и́коже бо бгъ изъ вáми боги бддъ, ре́клъ є́сì: Эднороднаго бо мѧ ѿчищéнїе ѡцъ въ мíръ послáлъ є́сì.

Имóсъ: Проби́дъвъ пррóкъ та́инъ твою неизре́ченъ хр̄тъ, провозглашъ: * положи́лъ є́сì твéрдъю любовь крѣпости ѿчë щедрыи: * Эднороднаго бо сна бáгíй, * ѿчищéнїе въ мíръ послáлъ є́сì.

Песнь е.

Имóсъ: Сою́зомъ любвë сла́вдеми а́пли, * влады́чествующемъ всѣми се́бе хр̄тъ вожлóжше, * кра́сны ноги ѿчищáхъ, * бáгове́ствующе всѣмъ мíръ.

Невадержимъ держáцил, и́ пре́вый спреннию на вождите вóдъ, бе́здины ѿвздора́нища, и́ моря вождюща вéжїя премѣдрости, вóдъ во ѿмывáльница вливáетъ, ноги же ѿмывáетъ рабóвъ вл̄ка.

О́чнікѡмъ показдуетъ смиренiя ѿбра́зъ вл̄ка, О́блаки ѿблагáлъ и́бо, преподле́дуетъ лéнтиемъ, и́ преклонлæетъ кволéна, рабóмъ ѿмыти ноги, въ є́гоже рдцѣ дыхание всѣхъ сѹшихъ.

Имóсъ: Сою́зомъ любвë сла́вдеми а́пли, * влчествующемъ всѣми се́бе хр̄тъ вожлóжше, * кра́сны ноги ѿчищáхъ, * бáгове́ствуюуще всѣмъ мíръ.

Пъснъ 5.

Ірмосъ: Бéздана послéднлл грахóвъ ѿбýде мѧ, * и волнéнїа не ктoмъ тeрпѧ, * таќв ѹѡна вл҃цѣ вoпїю ти: * ѿ тлї мѧ вoзведи.

Гдà глашáетe мѧ, ѿ иѹченици, и иѹчи́тель: єсмъ бо, и се вoпїлъ з єси. тeмже подражáите ѿбраzъ, єгóже во мнѣ виðбесте.

Сквéрни ктò не имѣл, ѿмýти не тreбуетъ нóгъ: чиcти же, ѿ иѹченици въ, но не вси: мгновенїемъ бо вeзчиини єднъ ѿ вáсъ неистовестъ.

Ірмосъ: Бéздана послeднлл грахóвъ ѿбýде мѧ, * и волнeнїа не ктoмъ тeрпѧ, * таќв ѹѡна вл҃цѣ вoпїю ти: * ѿ тлї мѧ вoзведи.

Кондáкъ, глаzъ б. Подобенъ: Виšнихъ иψъ:

Хл҃бъ прїемъ въ рѣцѣ предатель, сокровеніи тѣлъ просигнраетъ, и прїемлетъ цѣнъ создавшаго съніма рѣкама чловѣка, и неисправленъ преbъстъ іѡда рабъ и лъстецъ.

Ікоzъ: Тайной трапезѣ, въ страдѣ приблїжнвшеся вси, чиcтыми душами хл҃бъ прїемъ, спрѣбывающе вл҃цѣ: да виðимъ, какъ иѹмываетъ ноги иѹченикѡвъ, и сотворимъ, таќоже виðимъ, дрѹгъ дрѹгъ покарлююще, и дрѹгъ дрѹгъ нозѣ иѹмываше, христоzъ бо таќв повелѣ сънімъ иѹченикѡмъ, предреќа таќв творити: но не иѹслыша іѡда рабъ и лъстецъ.

Сънаðарь.

Стїхъ во и҃пениое иѹмовенїе: Оѹмываяетъ иѹченикѡвъ въ вечеръ егъ ноги:

Егѡже нога попиралъ бѣ во єдемѣ прещенїе дреbле.

На тайнственію вечерю стїхъ: Съглагамъ вечеръ, пасхъ бо Закона носитъ:

И пасхъ нобъю, кроbъ, тѣло вл҃чнее.

На преественію мѣтвъ стїхъ: Мѣтва и страдашлице, трады кроbъ:

Христѣ лицъ тѣ молѧся. Смѣрть, врагъ прелъщая въ ихъ.

На предательство стїхъ: Чтò требуе ножеи; чтò дреbесъ людолеcтцы,

На хотлъщаго иѹмрети во и҃звѣвлѣнїе міра;

Во стїй и велїкїи четвертокъ, иже всѣ добрѣ синиевши вѣстивенїи отцы, дрѹгъ дрѹгъ опрїимағтельи ѿ вѣжественныихъ же аллъ, и ипениыхъ и

бѣжѣстvennyихъ є҃нѣи, предаша наимъ чеитыре иѣкалъ праѣдновати: сїшеное оѣмовеніе: таинство вѣчерию: преданіе йѣвѣ є҃же по наимъ стражиныхъ таинъ: прееиственникою мѣтѣ, и самое то предательство: понеже бо є҃врѣйскаго фаска по патцѣ жреца иѣмаше. Бѣше же оѣбъ прикладно, ѿобразованію послѣдовати и иѣтии, въ томъ йѣвѣ и є҃же по наимъ пасци жреца христѣ, предваривъ гдѣ наимъ иѣсъ христосъ, иакоже бѣжѣстvennii ѹтцы глаголиутъ, дѣйствуетъ тѣю со оѣчникѣ въ вѣчерь чеитвертка. тои бо вѣчерь и патокъ вѣсь, є҃днъ дѣнь оѣ є҃врѣй вмѣнѣетсѧ: сицие бо онъ числатъ иощеденіетво глаголюще. дѣйствова оѣбъ ии и тогда (иакоже рѣши иѣцьи) со оѣчникѣ по закону, иже є҃днъ є҃сть и бѣжѣстvennyи златодѣтъ. Первое простирается иѣпоми, въ сапоги ѿбѣвѣни, же злы подпирающесѧ, и ина є҃лнка законъ повелѣваетъ, да не законопреступенъ вознепциаетъ. Сїлъ бо зеведенъ оѣготоба: сей бо склонъ иоды, иакоже велнкїй глаголетъ аданаси, ище ии ииакѡ ѿ симъ рѣши. Потомъ же оѣчникомъ совершающишаля показываетъ, и є҃же по наимъ пасхи таинство предаетъ на горицѣ, оѣже нашестье иощи. Вѣчери бо, глаголетъ, бывшай, возлеже со двѣманадесѧть. Зрѣ же, иакѡ не иѣ бѣше законналя пасха, вѣчера бо и возлежаніе, и хлѣбъ, и вода: тѣмъ же всѣ печена ѹгнѣмъ, и безквасна. Прежде же начатія є҃же вѣчерлти, (сицие бо глаголетъ бѣжѣстvennyи златодѣтъ) ѿ вѣчери восстаётъ, и полагаетъ ии зѣ рѣзы, и вода во оѣмывальнице вливается симъ самодѣйствующий всѣ, вѣспѣ оѣбъ іѡдѣ оѣрамлѧ, вѣспѣ же и драгомъ оѣчникомъ воспоминаль, є҃же старѣйшинства не искати. Иакоже и по оѣмовеніи иаказываетъ, глагола: хотѧ быти первыи, да будеетъ всѣхъ послѣдніи, самого сеbe положивъ во оѣказаніе. Главлется же, иакѡ прежде всѣхъ іѡдѣ оѣмы христосъ, безпредѣдна предсѣдна: послѣдніе же изъ петрѣ приходитъ: сей же тепльшай ииыхъ сый, оѣчелю возбралиетъ, и ѿставляетъ паки иѣльнице. Оѣмызв оѣбъ иже иоги, и возышеніе преславное смиренiemъ показавъ, вземъ рѣзы паки, и возлегъ, иаказываетъ иилю любити драга драга, и старѣйшинства не искати. Главы же ии, и ѿ предательствѣ вводитъ начало. Матѳиимъ же ѿ словеси оѣченникомъ, глаголетъ ии съ іѡаникомъ є҃днномъ таинш: є҃мѣже ии ѿмочиивъ хлѣбъ подамъ, тои є҃сть предалъ мѧ. Ище бо бы вѣдалъ петръ слово, ики сый ииыхъ тепльшай, іѡдѣ оѣблъ бы бѣше. И паки: ѿмочиивъ со мню въ солнце рѣкъ: иакоже ѹбоѣ быша. Таже мѧш чѣо ѿставль, вземъ хлѣбъ, глаголетъ: прїимите, иадите, и чаша подобенѣ: пийте ѿ неѧ вси, рѣкъ, ии є҃сть

кróвь мòл нóвагѡ злвéта, сiè творнtе вz мoè вoспоминáнiе. Ӧбáчe ń сáмz сiè творж, гáдáшe ń пiáшe сz нíмн. Зрí же, тáкѡ хлéбъ глагóлетz тiéло своè, ă нe ѡпрѣснóкz: да постыдáтсѧ оѓбо ńже жéртвѣ ѡпрѣснóкz приносáщїи. По хлéбѣ же вníде во i8d8 сатанà: ńскðшáлъ бо েгò прéждe, нынiѣ всеконéчиw вz нeгò вceлнсja. Ӧ ńзшéдz, глагóлетz: сложéниe положи ăрхiерéзмz, да предáстz েгò ńмz на тrнdesatn ეreбreniцбхz. Ծученицы же по вéчерн ńзыдóша на гóр8 էлеѡнисkю, вz нéкое селò, глагóлемоe гедесиманн. По мнóзѣ же глагóлетz ńмz ńсз: вы вnì соблазнитеса ѡ мнѣ вz иoцин сéн. Пéтрz же рече: ăще ń вnì, ăзв ne ѡвéргðs тebe: бáшe же по здѣ, сиrбчъ глаbоконóшиe. Ӧнz же глагóла: прéждe дáже не возгласнtз пѣтель двáщи, ѡвéржешися мене тrнжды, েже ń быстъ. боáзнiю беzméрною петр8 тáт8 бывш8: бг8 немошнóе показðюш8 էстesтvà, ń кðпiш понéже вceлéни8ю էм8 врðчн, да ѿ своеgѡ էстesтvà օудобоводнtгельноe разðмéбz, лáтнвенz бðдeтz кz согрѣшáюшымz: Ӧбáчe тrнkráтnoe пetрóvo ѡвéржéниe, вcбхz чelовéкowz грѣхz кz бг8 ńзáбрazовáше. Пéрвое, зáповéдь ńже прест8пн ăдáмz. вторóе, пíсаннагѡ Закóна прест8плéниe. тréptie же, сáмoe вoплощéниe слóва: েже пáки послéдн iпсз тreg8bymz покалнiемz ńсцблн: за েже, пéтре, любншн ли мà, тrнжды ńзрепшн. По сиxz же глагóлетz օշнкѡмz, (чelовéческоe показðл, тáкѡ сграшнà вcбmz смéртъ) прискóрбна েстъ д8шà мòл дáже до смéрти. Ӧ прешéдz тáкѡ кáмене вerжéниe, помолися тrнkráтты, рéкz: Ӧче мóй, ăще ne возможетz чáша ijl прейтн ѿ мене, ăще ю ne пiю: да бðдeтz вóлa твоà. Ӧ пáки: Ӧче, ăще мóшно, да мíмш ńдeтz ѿ мене чáша ijl; Кðпiш օшew тáкѡ члвéкz сiè глагóла, кðпiш же ń дíавола преходà хнtгростни: тáкѡ да непшðл ń Ծнаго чelовéка бытн, за েже нéгли боáтни, смéрти рáди крéстныя ne пресéчéтz тáинствa. Возврашься же ń ѡврѣтz օշнкн сiомz погрðжéны, кz петр8 ѡбрациáетs, сице глагóла: ни էдннагѡ ли часà возмогóste поедéтн со миою; сиrбчъ, ты глагóлай дáже ń до смéрти подвизáтни, сице сónстvеши сz прóчнми. Приншéдz же ѡé Ծнz по оль потóка кéдрискагѡ, ńдéже еб вeтоградz водворися тáмш со օշченикн своимн. Чáстw же тáмш приходнtни Ӧбýчай ńмéкашe. тéмz ń i8da вéдлшe мéсто: ńже нéкнхz ѿ вáннz вzéмz, ń народ8 послéд8юш8, прéндe на ńса, дáвz ńмz лoвзáнiя зиáменiе. Сié же рече, занéже миогажды օудержáнz быивz, нeлвленz ѿ среды ńхz проходждашe: тáкоже ń здѣ сáмz хртосz прéждe ńсходнtз кz нíмz глагóла: кого ńщетe; Ծнi же েгѡ ń ےщe ne познавáх8, ne бò нóщь претыкáнiж бáшe, сибтнла во бéшla, глагóлетz,

и сефци горлця, и страхомъ падше ѿлчниса, и паки пришедшимъ съмъ ѿвѣщаваше. Иль же сопвршъ сложеніе, христосъ глаголетъ: држже, на немже еси, сирбъ, на неже пришелъ еси иль, елговременно есть. И паки глаголетъ: тико на разбояника ли изыдосте со фрджеемъ и древесы тати мла; въ иоинъ же приидша, да не ибка молва ѿ народа будетъ. Тогда теплатишн петръ извлекъ иожъ, ѿ вѣчернъ бо блжъ къ сицевимъ оготобленн, архиреевъ рабъ мала именемъ поразивъ, десное оихъ ѿтчесне. Вѣдалъ же иисусъ, тико архиреевъ речетъ: не добро есть посвящникъ иль ахонагъ мджа, мечъ огоптреблати: мала иоинъ оихъ иицбллеть. Быше же оибъ иисусъ, сказано прибодатъ на дборъ архирея иини, иже бы тесь каїфы: тамъ бо блжъ вси сбраны на христя глаглци, фарисеи и ииижинцы. Здѣ же на петру ѿ фроковнцы, ѿверженіе егъ бывалоетъ, и иоинъ посредѣ иждивешася, пѣтель возгласи трети: Онъ же помандвъ воспакася горько. И времени ожке ко оигрѣ пришедшъ, ѿ иини ко архирею каїфѣ христя прибодатъ, идѣже и оплеображеніе прѣлъ, и лжесвидѣтель воззвани быша: и озарлющъ дню къ пилату егъ посылаетъ каїфа. Прибѣдши же егъ, глаголетъ, не виидша въ преторъ, да не осквернлъ, но да гадатъ пасхъ. Собираютъ оибъ, тико бе злакони иегли архиреевъ и фарисеи тогда содѣлаша преложивше пасхъ, тикоже глаголетъ бжественнай златодѣтъ: въ иоинъ бо онъ подобаше имъ тиу тисти, но христова ради оубийства преложиша. И тико тогда должно баше имъ тисти и, гави христосъ, прѣжде вѣчери иоиню гаданіи, таже тайнонаучивъ совершеннымъ: или тико въ злакономъ ѿбрали подобаше, тикоже речено бысть, и истиинѣ быти: иоанинъ бо прѣжде прѣзднника глаголетъ пасхи. Сихъ ради всѣхъ бывшихъ въ четвергъ, и иоинъ егъ тогдашию и мы прѣзднемъ, поминаніе страшныихъ и иензреченныхъ дѣла онъихъ и дѣланіи со страхомъ творлще. Иензреченнимъ твоимъ елгословенъ христъ еже нашъ, помилъ и насъ, аминъ.

Пись з.

Ірмосъ: Отроцы въ вавилонѣ пещнаагъ пламене не оубошася, * но посредѣ пламене * вверженіи орошаемъ поасхъ: * елгословенъ еси, гдн, бжесъ фцъ нашихъ.

Помава глагобю иль ыллъ предзрѣвъ подвиже, елговременно искіи предати сдѣло на одждѣніе, иже всѣхъ есть гдъ и егъ фречъ нашихъ.

Бáмъ хр̄тóсъ др̄гѡмъ вопї́аше: єдніз преда́стъ мѧ, весéлїа забы́вше, скóрею һ̄ стрáхомъ ѿдержимъ бáхъ: ктò сéй, скажи, глаголюще, еже отéцъ на́шихъ;

Иже со мнóю рѣхъ свою въ солíло вложитъ дे́рзостю, томъ обаче добро въ вратѣ житїю проигти никогдáже: сего, иже вѣ предатель, та́влáше егъ отéцъ на́шихъ.

Імóсъ: **О**троцы въ вавилóнѣ пециагѡ плáмене не ѿбо́шася, * но посредѣ плáмене * ввéрженї, ѿрошáемъ поахъ: * благословéнъ єси гдѣ еже отéцъ на́шихъ.

Пѣснь І.

Імóсъ: **З**а законы отéческія блажéннїи въ вавилóнѣ юноши, предебедствиюще, * царюющагѡ ѿпле́ваша повелѣнїе безъмное, * һ̄ совокупленїи, иже не свари́шася, * отнѣмъ, державствиющемъ досгóнъю воспѣвахъ пѣсни: * гдѣ пойте дѣла, * һ̄ превозносите во всѣ вѣки.

Сообѣдницы блажéннїи, въ ѹшнѣ слóвомъ претерпѣвшe лѣни послѣдовахъ пастырю, якѡ лѣгницы, һ̄ совокупленїи, єгоже не разлучи́шася хр̄тѧ, ежеественнymъ слóвомъ пнгáемъ, елгода́рественнѡ вопїахъ: гдѣ пойте дѣла, һ̄ превозносите во всѣ вѣки.

Законыиа др҃жбы ылонменнгыи ыкариштъ волену забы́въ, та́же нозѣ оұмы, ѿготови на преданїе: һ̄ твои гдѣи хлѣбъ, тѣло ежеественное, возвѣнїже ковъ на тѣлѣ хр̄тѣ, һ̄ воніти не разъмѣ: гдѣ пойте дѣла, һ̄ превозносите во всѣ вѣки.

Прїнмáше рѣши́тельное грѣхъ тѣло безобразиствыи, һ̄ кровь нзлива́емъю заліръ ежеественнъю, но не ытыдлышеся пїл, иже продалаше на цѣнѣ, ѿ ыло же не негодовѣ, һ̄ воніти не разъмѣ: гдѣ пойте дѣла, һ̄ превозносите во всѣ вѣки.

Імóсъ: **З**а законы отéческія блажéннїи * въ вавилóнѣ юноши предебедствиюще, * царюющагѡ ѿпле́ваша повелѣнїе безъмное, * һ̄ совокупленїи иже не свари́шася отнѣмъ, * державствиющемъ досгóнъю воспѣвахъ пѣсни: * гдѣ пойте дѣла, һ̄ превозносите во всѣ вѣки.

Пѣснь ІІ.

Імóсъ: **С**транствїа влчна, * һ̄ безсмертиныиа трапезы на горнѣмъ мѣстѣ, * высо́кими оұмы, * вѣрнїи прїндите насладимса, * возшедша слóва, * ѿ слóва наложи́вшеся, * єгоже величáемъ.

Идните, оұңынкымз әлбіз рече, пасхъ на горнинном мѣстѣ, әюже оұмз өүтвегждағыса, һәм сиң тайноводнитеңиң өүготөвните, беҙквасымз һистиннымз әлбомз, твѣрдоға же блгодағы велнчайт.

Содѣтельниң әңгиз прѣжде вѣкъ премѣдроствъ راجداتىڭىز مەل، начатокъ пѣтѣй, въ дѣлѣ گۈزىلە نېينىش تاڭىنىش تەۋەرۋاشىملا: әлбіз бо несозданное сый әүтествомъ, гласы присвоюса, әгоже ныинѣ прїлхъ.

Иакъ человѣкъ сый әүтествомъ, не мечтаниемъ, сиңе бѣзъ нраивомъ воздалній, әүтествѣ соединившеся мнѣ. Христъ әдинаго тѣмъ мѣл знате, ю ніхже, въ ніхже, та же әсмь, спасающа.

Ірмосъ: Странствію вѣчна, * һәм безмертныя трапезы на горнѣмъ мѣстѣ, * высохими оұмы, * вѣрніи прїндите насладимся, * возшедша әлбомъ, * ю слова науничившеся, * әгоже велнчаемъ.

Благопостіларий.

Чертоғъ твоя віждѣ спасе моя, оұқрашений, һәм әдѣжды не һамамъ да виідѣ вонъ: просвѣти әдѣлніе дѣши мое әкѣтодабче, һәм спаси мѧ. (**Трижды**)

На хвалитехъ постѣвимъ стихи ә, һәм поемъ стихи самогласны, гласъ є:

Стекаети прѣчес соборище іздѣйское, да содѣтель һәм зиждителъ всіческихъ піллать предастъ: әмъ беззаконныхъ, әмъ невѣрныхъ! тақъ градѣща го әздити жиббимъ һәмѣтвымъ, на әзъ готоблатъ: һисѣбллющаго стѣти, ко стѣтимъ өүготовлѧютъ. гдѣ долготерпѣливе, вѣлика твоѧ мѣтъ, слава тебѣ.

Іада беззаконний, гдѣ, әмочибыи на вѣчери рѣкъ въ солиѣ изъ тобою, проси греца беззаконнимъ рѣцѣ прѣдти срѣбреники, һәм мѣра оұмыслыбыи цѣнѣ, тенбѣ безцѣннаго не оѣбоася продати: нозѣ простирыи во әжесе оұмыти, вѣкъ әбелобызъ листиви, во әжесе предати беззаконнимъ: лика же алпльскаго ўбѣргеся, һәм тридесатъ повѣргъ срѣбреники, твоегѡ триднѣвнаго воскрѣсія не вѣдѣ, һмже помылдыңи насы.

Іада предатель листивъ сый, листивымъ лобзаниемъ предаде спаса гдѣ, һәм вѣкъ әбѣхъ, тақъ раба продаде іздѣшмъ: тақъ өвчә на заколеніе, тақъ постѣдоваше әгненъ ежинъ, изъ Ӧчінъ, әдинъ многомлѣтниси.

І8да рâбъ һ лъстéцъ, оўченікъ һ на вѣтнікъ, дрѣгъ һ дїаволъ ѿ дѣлъ тѣвісѧ: по си лѣдовашие бо оўчілу, һ на негò подчáшесѧ предањю, глаголаше въ се бѣ: предамъ тогò, һ прїшерлѣщъ собранија һмѣнија һскáше же һ мурѣ прôданъ быти, һ інса лестїю тѣти. ѿдале цѣлованїе, предаде хрѣтъ: һ тѣкѡ фвчà на заколенїе, си це по си лѣдовашие єдинъ блгодатрбеный һ члвѣколюбецъ.

Слáва, һ нынѣ, глаcъ є:

Бг҃оже проповѣда агнца һсаїа, градетъ на заколенїе болыное, һ плеши да етъ на рѣны, ланиты на залшенија, лици же не ѿврати ѿ фрамоты заплеванїй, смертїю же бевшеразною ѿвеждателю. вслѣ бевзгрѣшии болею прїемлетъ, да всѣмъ даруетъ һз мѣртвыхъ воскрѣнїе.

На стїхобиѣ стїхнры самогласны, глаcъ һ:

Днесь єже на хрѣтъ лѣкароє соборище, һ на негò тѣтнаа собѣтовашие, предати пїлать ѿ смерти неповиннаго. днесь һмѣниемъ оудавленїе і8да се бѣ ѿблагаетъ, һ лишааетъ фбою ѡживи прїврѣменныя һ бжѣственныя. днесь кайфа неболею пророчествуетъ: оўне, глагола, єдиномъ оўмрѣти за людн. прїнде бо за грѣхъ нашл пострадати, да насъ свободитъ ѿ работы вражїя, тѣкѡ блгъ һ члвѣколюбецъ.

Стїхъ: Ільдынъ хлѣбы мої, * возвѣнчи на мѧ запинанїе.

Днесь і8да иищелюбїја скрыиваєтъ лице, һ лихомиства ѿкрываєтъ зракъ: не ктомъ ѿ иищихъ печетелю, не ктомъ муро продаєтъ гревшия, но нѣное муро, һ ѿ негѡ оўсвомляетъ сребренники. течетъ ко і8дешму, глаголаетъ бевзаконнымъ: что ми хощете дати, һ ѧзъ вамъ предамъ єго; ѿ сребролюбїја предателю! оудобопродательнѹю творитъ кѹплю, къ болѣ кѹплюющихъ, непродаэмагу кѹплю творитъ, не скѹпъ тѣвалаетелю къ цѣнѣ, но тѣкѡ раба бѣжашаго продаєтъ: фбѣчай бо крадущимъ метати честнѧ. нынѣ же поверьте стїхъ пїсмъ оўченікъ, бѣсованїе бо сребролюбїја, на своею влкѹ неністовнтиелю сотвори єго. єгѡже һскѹшенија бѣжимъ, зовѹщие: долготерпѣливе гдн, слава тебѣ.

Стїхъ: Ихождаше вонъ, * һ глаголаше вікѹпѣ.

Нравъ твої лъстїи һсполнѧетелю, бевзаконныи і8до: недѣгѹл бо сребролюбїемъ, прїшерѣл єси чловѣконенавидѣнїе. ѧшь бо богатство любилъ єси, почто ко оўчамъ ѿ иищетелю пришель єси; ѧшь же һ любилъ єси, вскѹ продаля єси бевзцѣннаго, предавъ на оўбїенїе; оўжаснисѧ болици, возстенїи земле, һ дѣнѣжащи сѧ возопїи: незлобиве гдн слава тебѣ.

Спіхъ: Слово Законопрестольное * возложиша на мѧ.

Да никто же, и вѣрнїи, вѣчнїи вѣчери тайно не надчено, никто же ѿнѹдь тѣкѡ іѡда лъстивиша да приступитъ къ трапезѣ: ѿнъ бо оукрофъхъ прїемъ, на хлѣба оуклониша. ѿразомъ оўешъ сый оўченікъ, вѣщю же сый оўбійца. то іѡаси оўешъ веселася, то апли же водворѧсѧ: не на вѣдьмѣ лобызаше, лобызаль же продаваше искѹпнвшиаго наꙗзъ клѣтвы, егъи и спса душъ наꙗхъ.

Слѣва, глаголъ и:

Нѣрвъ твои лъсти и сполнѧетсѧ, беззаконныи іѡдо: недѣла бо сребролюбіемъ, прїшерѣлъ єснъ чловѣконенавидѣніе. аще бо богатство любилъ єснъ, почто ко оўчамъ ѿнъ ишишъ пришель єснъ; аще же и любилъ єснъ, вскѹ продаля єснъ бе зиѣннаго, предавъ на оўбіеніе; оўжасиша солицѧ, возстани землѧ, и двиняющиша возопіи: не злобише гдѣ слѣва тѣбѣ.

И нынѣ, глаголъ є:

Тайноводствѧ твоѧ гдѣ оўченникъ, оўчникъ єснъ глаголѧ: и дѣлъ, зриште, да никоиже сѣрахъ вѣсъ раздѣлнитъ ѿ менѣ: аще бо и сѣражадъ, но за міръ. не блазнишесѧ оўбо ѿ мнѣ: не прїндѣхъ бо, да послѣжатъ ми, но послѣжити, и положити дѣла мои и збавленіе за міръ. аще оўешъ вѣ дѣлъ мои єшите, менѣ подражаніе: хотѧи пѣрвый быти, да бѣдетъ послѣдній, владыка тѣкѡ идежнитель. преѣдните во мнѣ, да грѣзы прїнесетъ: ѿзъ бо єсмъ лоза жиботнаѧ.

Блgo єсть и сповѣдатиша гдѣ: Совою плакемъ и часъ пѣрвый, въ нѣмже глаголемъ и тропарь прѣорочества, глаголъ Г:

Задышенныи за рѣдъ чловѣческїи, и не прогнѣвавши икою вѣдомы ѿстали жиботъ наꙗзъ гдѣ, и спси наꙗзъ.

Слѣва, и нынѣ, тойже.

Прокименъ, глаголъ и: Да раздѣлютъ тѣзьци, * тѣкѡ и мѧ тѣбѣ гдѣ.

Спіхъ: Бѣже, ктѣ оўподѣнитъ тѣбѣ; не премолчи, ниже оўкроти, бѣже:

Прѣорочества іереміїна чтееніе. (Глава и, ст. илкъ: глава и, ст. и-є.)

Гдѣ, скажи мнѣ, и оўраздѣю: тогдѣ вѣдѣхъ начинаниѧ ихъ. ѿзъ же тѣкѡ и гнаѧ не злобише вѣдомое на звѣленіе не раздѣхъ, тѣкѡ на мѧ помыслиша помыслизъ лѣкарьи, глаголюще: прїндѣти и вложиши древо въ хлѣбъ єгѡ, и

нестречімъ є́гò ѿ землі жиевѹшихъ, и́мѧ є́гѡ да не помянєтсѧ ктому⁸. Где сава́дъ, сѹдъи пра́ведни, и́спытѹлъ се́рдцѧ и́ оѹтрубы, да ви́ждѹ ми́шение твоё на и́хъ, я́кѡ къ тебѣ ѿкрыхъ оправда́ниe моё. Се́гѡ рáди є́хъ глаголетъ гдѣ на мѹжы а́на́дъяки и́щѹши я́къ дѹши моё, глаголюши: да не пророчествѹши ѿ и́меннїи гдїи: а́ще ли же и́нъ, оѹмреши въ рѹкахъ на́шихъ. Се́гѡ рáди є́хъ глаголетъ гдѣ си́ахъ: се́зъ постѣщѹ на и́хъ: и́нѡши и́хъ ме́чёмы оѹмрѹти, и́ си́нове и́хъ и́ дишери и́хъ икончайтсѧ гла́домъ: и́ о́станика не бѹдетъ ѿ и́хъ, на́ведѹ во ылѧ на жиевѹши я́къ а́на́дъя, въ ле́то постѣщényи и́хъ. Пра́веденъ є́си гдї, я́кѡ ѿбѹши ѿ тебѣ, о́бáче сѹдъбы возглашою къ тебѣ: что́ я́кѡ пѹть нечестивыхъ спб етса; оѹгобзиншия ви́ творлши веззакѡнія; на́адиахъ є́си и́хъ, и́ оѹкореніиша: чада сотвориша, и́ сотвориша плодъ: блізъ є́си ты́ оѹстъ и́хъ, далéче же ѿ оѹтробъ и́хъ. и́ ты́, гдї, разѹмѣши мѧ, ви́дѣлъ мѧ є́си, и́ и́скѹсіахъ є́си се́рдце моё предъ тобою, се́вери и́хъ я́кѡ о́вцы на заколеніе, и́ ѿчи́сти и́хъ въ дѣнь заколенія и́хъ. Доколѣ плакати и́матъ землѧ, и́ траула ви́дъ се́льнала и́зсихетъ ѿ и́хъ жиевѹшихъ на и́ней; погибоша скоти и́ птицы, я́кѡ ри́коша: не оѹзрии бѣзъ пѹтеи на́шихъ. Но́зи твои текѹти, и́ разслаблютъ тѧ. И́дніе, се́вери ви́дѣри се́льныя, и́ да прїидѹти си́бѣти є́. Па́стыри мнози расстлана ви́ноградъ мои, о́скверниша ча́сть мою, даша ча́сть желяземъ мою въ пѹстьиню непроходи́ю. Положиша въ потребление пагѹбы. Я́кѡ є́хъ глаголетъ гдѣ ѿсѣхъ се́бедѣхъ лѹка́выхъ, прикасаюшия на́лѣдїю моемъ, є́же раздѣлихъ людемъ моимъ і́млю: се́зъ и́сторги и́хъ ѿ землі и́хъ, и́ дому і́здїи и́зве́рги и́хъ сре́ди и́хъ.

Прокіменъ, гла́съ и́: Помолітесѧ и́ возвади́те * гдѣи бѣзъ на́шемъ.

Стіхъ: Вѣдомъ во і́здѣи бѣзъ, во і́млю ве́лие и́мѧ є́гѡ.

Подобаетъ вѣдати, я́кѡ лїтіи за оѹпокой въ притворѣ не бывалетъ до недѣли душини.

Прочій же часы поютсѧ труфальми, прости.